



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 23 Μαρτίου 2022
(OR. en)

7514/22

FIN 356

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	κ. Johannes HAHN, μέλος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.
Ημερομηνία Παραλαβής:	23 Μαρτίου 2022
Αποδέκτης:	κ. Bruno LE MAIRE, Πρόεδρος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Θέμα:	Πρόταση για μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 07/2022 εντός του Τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού για το οικονομικό έτος 2022

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - DEC 07/2022.

σνημμ.: DEC 07/2022



ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ, 23/03/2022

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ – ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2022
ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ – ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΙΤΛΟΣ: 08

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΑΡΙΘ. DEC 07/2022

ΠΡΟΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ - 0802 Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ)

ΘΕΣΗ - 08 02 05 11 Αποθεματικό για τις κρίσεις στον γεωργικό τομέα

ΜΔΠ

-350 000 000,00

ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ - 0802 Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ)

ΘΕΣΗ - 08 02 03 11 Έκτακτα μέτρα

ΜΔΠ

350 000 000,00

I. ΑΝΑΛΗΨΗ

I.1

α) Ονομασία του κονδυλίου

08 02 05 11 - Αποθεματικό για τις κρίσεις στον γεωργικό τομέα

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 15/3/2022

	ΜΔΠ
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	497 300 000,00
2 Μεταφορές πιστώσεων	0,00
3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)	497 300 000,00
4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	0,00
5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	497 300 000,00
6 Προτεινόμενη ανάληψη	350 000 000,00
7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5-6)	147 300 000,00
8 Ποσοστό της ανάληψης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)	70,38 %
9 Ποσοστό του συνόλου των αναλήψεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	ΜΔΠ
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	0,00
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 15/3/2022	0,00
3 Ποσοστό εκτέλεσης [(1-2)/1]	n/a

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ανάληψης

Το άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1306/2013 προβλέπει αποθεματικό για τις κρίσεις στον γεωργικό τομέα, με σκοπό την παροχή πρόσθετης στήριξης στον κλάδο σε περιπτώσεις σοβαρών κρίσεων που επηρεάζουν τη γεωργική παραγωγή ή διανομή. Για τον σκοπό αυτόν, στον προϋπολογισμό του 2022 διατίθενται 497,3 εκατ. EUR.

Λόγω των διαταραχών της αγοράς που προκλήθηκαν από την κρίση στην Ουκρανία και αφού εξετάστηκαν οι δυνατότητες ανακατανομής πιστώσεων, προτείνεται να χρησιμοποιηθεί το αποθεματικό με σκοπό να χρηματοδοτηθεί μέρος της δέσμης έκτακτων μέτρων για τη στήριξη των γεωργών που πλήττονται περισσότερο για ποσό ύψους 350 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών, σύμφωνα με το σημείο 22 της διοργανικής συμφωνίας 2013/C 373/01, της 2ας Δεκεμβρίου 2013.

II. ΕΝΙΣΧΥΣΗ

II.1

α) Ονομασία του κονδυλίου

08 02 03 11 - Έκτακτα μέτρα

β) Αριθμητικά στοιχεία στις 15/3/2022

	ΜΔΠ
1 Πιστώσεις του οικονομικού έτους (αρχικός προϋπ/σμός + ΔΠ)	0,00
2 Μεταφορές πιστώσεων	0,00
3 Συνολικές πιστώσεις του οικονομικού έτους (1+2)	0,00
4 Ήδη χρησιμοποιηθείσες πιστώσεις	0,00
5 Διαθέσιμες πιστώσεις (3-4)	0,00
6 Προτεινόμενη ενίσχυση	350 000 000,00
7 Συνολικές πιστώσεις μέχρι το τέλος του οικονομικού έτους (5+6)	350 000 000,00
8 Ποσοστό της ενίσχυσης σε σχέση με τις πιστώσεις του οικονομικού έτους (6/1)	n/a
9 Ποσοστό του συνόλου των ενισχύσεων κατ' εφαρμογή του άρθρου 30 παράγραφος 1 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού, σε σχέση με τις οριστικές πιστώσεις του οικονομικού έτους	n/a

γ) Έσοδα προερχόμενα από ανακτήσεις (που μεταφέρθηκαν από το προηγούμενο έτος)

	ΜΔΠ
1 Διαθέσιμες πιστώσεις στην αρχή του έτους	0,00
2 Διαθέσιμες πιστώσεις στις 15/3/2022	0,00
3 Ποσοστό εκτέλεσης [(1-2)/1]	n/a

δ) Λεπτομερής αιτιολόγηση της ενίσχυσης

Η κρίση στην Ουκρανία είναι πιθανό να οδηγήσει σε σημαντική αύξηση των τιμών των ζωοτροφών, που προστίθεται στις ήδη διογκούμενες τιμές της ενέργειας και των λιπασμάτων. Μία άλλη ανησυχία είναι η αδυναμία συνέχισης των ροών προϊόντων της ΕΕ προς την Ουκρανία και, ενδεχομένως, επίσης προς τη Ρωσία και τη Λευκορωσία. Ο συνδυασμός όλων των ανωτέρω συνιστά σοβαρή απειλή διαταραχών της αγοράς που θέτουν σε κίνδυνο την επισιτιστική ασφάλεια στην Ένωση.

Ως εκ τούτου, με βάση το άρθρο 219 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1308/2013, η Επιτροπή προτείνει δέσμη έκτακτων μέτρων ύψους 500 εκατ. EUR για τη στήριξη των γεωργών που πλήττονται περισσότερο. Με την παρούσα μεταφορά πιστώσεων προτείνεται να διατεθούν 350 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών από το αποθεματικό για τις κρίσεις στον γεωργικό τομέα. Τα υπόλοιπα 150 εκατ. EUR θα καλυφθούν από ανακατανομές μέσω αυτόνομων μεταφορών της Επιτροπής.